

## **TRABAJANDO JUNTOS PARA SALVAR HOY EL MAÑANA**

*Su excelencia el presidente de la República de Sudáfrica* **Jacob Zuma**

Hola:

Soy Jacob Zuma, el presidente de la República de Sudáfrica.

Es un gran honor para mí dar la bienvenida a delegados y observadores a la CP 17 y la CP/RP 7 que integran la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático que se va a celebrar en breve en nuestra ciudad costera de Durban.

Esta conferencia nos presenta el reto de hacer elecciones personales y políticas que hagan posible que todos disfrutemos de un futuro sostenible en este maravilloso y singular planeta en el que tenemos nuestro hogar.

Nos honra especialmente que sea la segunda vez que esta conferencia se celebra en África, el continente que más sufre los efectos del cambio climático.

Por todo el mundo se ha trabajado mucho para preparar las negociaciones de Durban, durante las que los gobiernos, la sociedad civil y el sector privado considerarán juntos los retos a los que nos enfrentamos.

Confío en que también podamos acordar juntos las soluciones que se esperan de nosotros en un momento en el que nuestro planeta se enfrenta a una crisis.

Durban y toda Sudáfrica han trabajado duro para asegurar que las negociaciones se celebren en condiciones e instalaciones favorables, y para proporcionar un espacio en el que todos los sectores de la comunidad mundial puedan expresar sus opiniones y compartir sus soluciones.

Les deseo a todos un buen viaje a Durban y una buena estancia en nuestro maravilloso país.

Nuestra función en la CP 17 y la CP/RP 7 es asegurar el futuro de nuestro planeta.

Espero que en los próximos días estemos a la altura de ese reto, incluso aunque todos tengamos nuestros propios retos que superar y contemos con recursos muy diferentes.

Lo que sin duda compartimos es nuestro futuro. Mejorémoslo, empezando por esta conferencia.

Trabajemos juntos para salvar hoy el mañana.

Bienvenidos a Sudáfrica.

Y gracias.